

infanti®



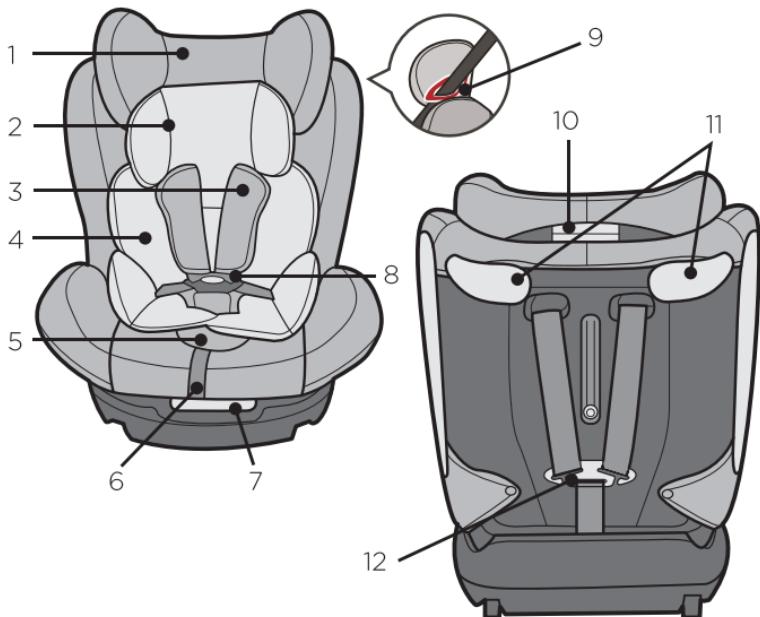
VITA
0 - 36 kg



Leia este manual com atenção e guarde para futura referência
Lea este manual con atención y guárdelo para futura referencia

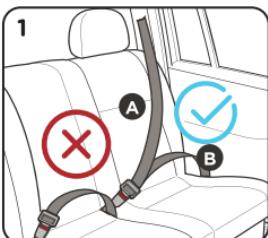
DS15

Apresentação | Presentación

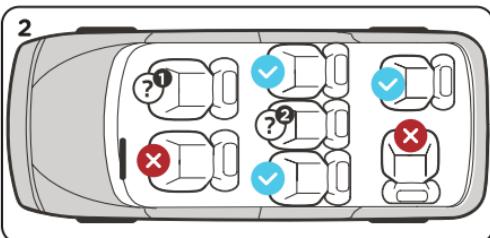


1. Apoio de cabeça
2. Redutor de apoio de cabeça
3. Protetor de ombros
4. Redutor de assento
5. Botão de ajuste do cinto
6. Tira de ajuste de cinto
7. Alavanca de inclinação do assento
8. Cinto da cadeirinha
9. Guia para passagem do cinto Gr 2 e 3
10. Ajuste de altura do apoio de cabeça
11. Passagem de cinto Gr 0+
12. Fivela metálica

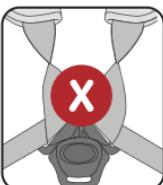
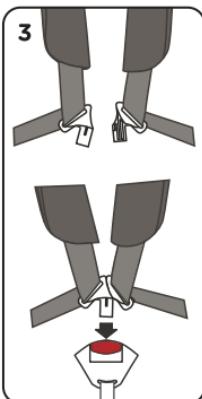
1. Soporte apoya cabeza
2. Reductor del apoyo cabeza
3. Protector de hombros
4. Reductor de asiento
5. Botón de ajuste del cinturón
6. Tira de ajuste del cinturón
7. Palanca de inclinación del asiento
8. Cinturón de la silla
9. Guía para pasaje del cinturón Gr 2 y 3
10. Palanca de ajuste del soporte apoya cabeza
11. Pasador de cinturón - Gr 0+
12. Hebilla metálica



1. Indicado para o uso em bancos equipados com cinto de segurança de 3 pontos (A e B).
2. Uso exclusivo em bancos virados para frente. Tenha atenção nos casos:
 - **?1.** Deve ser evitado. O airbag tem que ser desativado.
 - **?2.** Instale apenas se o banco apresentar cinto de 3 pontos.

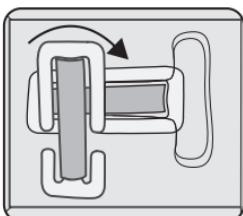
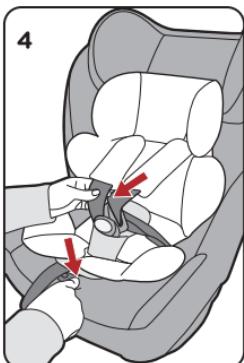


1. Indicado para el uso en asientos equipados con cinturón de seguridad de 3 puntos (A y B).
2. Uso exclusivo en los asientos orientados hacia adelante. Tenga cuidado en los casos:
 - **?1.** Debe evitarse. El airbag tiene que estar desactivado.
 - **?2.** Instale sólo si el asiento presenta un cinturón de 3 puntos.



3. **Fechar o cinto:** junte as duas peças e afivele. **Para abrir,** pressione o botão na fivela e afaste as partes.
- **Atenção** para não prender o cinto do avesso e nem deixar o cinto torcido.

3. **Abrochar el cinturón:** junte las dos piezas y abroche. **Para desabrochar,** presione el botón en la hebilla y aleje las partes.
 - **iAtención** para no sujetar el cinturón por el revés ni dejarlo torcido.



4. Para afrouxar o cinto: pressione o botão de ajuste no meio do assento, abaixo da capa da cadeira (ver item 5 na pág. 2) enquanto puxa o cinto pelas tiras e não pelos protetores.

- Também é possível mudar a posição do entrepernas, alterando a posição da placa de metal por baixo da cadeirinha.



5. Para tirar a folga do cinto, puxe a tira.

6. A distância entre a tira do cinto e o ombro da criança é idealmente de apenas um dedo.

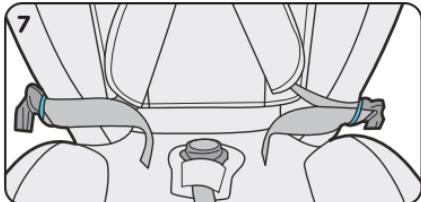
4. Para aflojar el cinturón: Presione el botón de ajuste en el medio del asiento, debajo de la funda de la silla (ver ítem 5 en la pág. 2) y tire del cinturón por las correas.

- También es posible cambiar la posición del entrepiernas, cambiando la posición de la placa de metal por debajo de la silla.

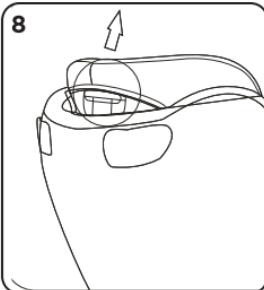
5. Para quitar la holgura del cinturón, hale la tira central.

6. La distancia entre la correa del cinturón y el hombro del niño es idealmente de un solo dedo.





7. Nas laterais da cadeira existem apoios elásticos para o cinto, que ajudam na hora das instalações e posicionamento da criança na cadeirinha.



8. O ajuste da altura do apoio de cabeça acontece junto com a altura do cinto, altere de acordo com o tamanho da criança. Pressione o botão de ajuste de altura (ver item 10, na pág. 2), ao mesmo tempo em que puxa o apoio de cabeça para cima.

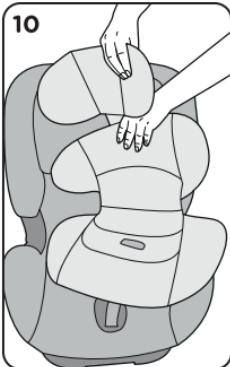


9. Inclinação: Puxe a alavanca de inclinação do assento (ver item 8 na pág. 2) e mantenha-a puxada enquanto ajusta a inclinação, levando o encosto para a posição desejada.

7. A los lados de la silla hay elásticos para el cinturón, que ayudan en el momento de la instalación y la colocación del niño en la silla.

8. El ajuste de la altura del soporte apoya cabeza se hace junto con el de la altura del cinturón, altere de acuerdo con el tamaño del niño. Presione el botón de ajuste de la altura (ver ítem 10, en la pág. 2), mientras tira de la palanca de reposo de la cabeza hacia arriba.

9. Inclinación: Tire de la palanca de inclinación del asiento (ver ítem 8, en la pág. 2) y sosténgala mientras ajusta la inclinación, llevando el respaldo hacia la posición deseada.



10

10. Como a Vita é projetada para crianças de 0 a 36kg, à medida que a criança crescer, para que ela não fique apertada no assento da cadeirinha, será necessário retirar o redutor acolchoado (primeiro, apenas a espuma extra). Porém, o momento para fazer isso depende muito de cada criança. Embora indiquemos essa retirada da espuma extra a partir da mudança para o grupo 1 e a remoção completa na mudança para o grupo 2, esse momento pode ser antes. Observe sempre se a criança está confortável na cadeirinha.

10. *Como la silla Vita está diseñada para niños de 0 a 36 kg, a medida que el niño crece, para que no quede apretado el asiento de la silla, será necesario retirar el reductor acolchado (primero, solo la espuma extra). Sin embargo, el momento para hacer esto depende mucho de cada niño. Aunque indicamos esta retirada de la espuma adicional a partir del cambio al grupo 1 y la remoción completa en el cambio al grupo 2, ese momento puede ser anterior. Siempre observe si el niño está cómodo en la silla de auto.*

11



11. O assento reclina em até 4 posições. As posições

1, 2 e 3 podem ser usadas nos Grupos 1, 2 e 3 (9-36kg) sempre com a cadeirinha virada de frente. Já a posição 4, mais deitada, é a única recomendada para o Grupo 0+ (0-13kg), sempre virada de costas para o movimento do carro.

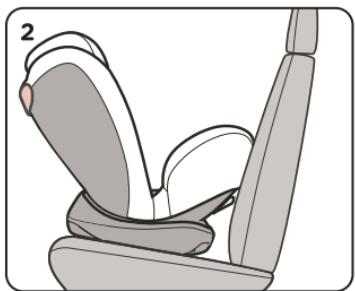
11. El asiento se reclina en hasta 4 posiciones. Las

posiciones 1, 2 y 3 se pueden usar en los Grupos 1, 2 y 3 (9-36 kg) siempre con el asiento orientado hacia adelante. La posición 4, más acostada, es la única recomendada para el Grupo 0+ (0-13kg), siempre orientada hacia atrás.

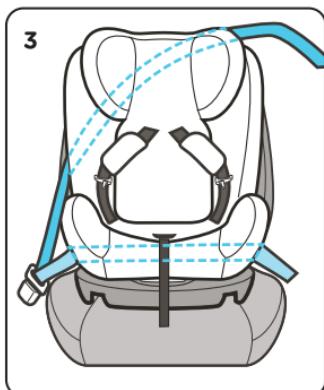
Instalação | Instalación



1. Coloque o assento na posição 4, mais deitada.
2. Coloque a cadeirinha no banco do carro virada de costas para o movimento.
3. Passe o cinto de segurança do veículo contornando a cadeirinha por trás do encosto e afixe-o.



1. Coloque el asiento en la posición 4, acostado.
2. Coloque la silla de auto en el asiento del automóvil orientada hacia atrás.
3. Pase el cinturón de seguridad del vehículo alrededor de la silla por detrás del respaldo y abróchelo.



Gr 0+ (0-13 kg)

4. Encaixe o cinto de segurança diagonal por uma das passagens de cinto do grupo 0+, na parte de trás da cadeirinha. (ver item 11, na pág. 2). Tire toda a folga do cinto, puxando-o em direção ao encosto do banco traseiro do carro (conforme figura).

- Certifique-se de que o cinto não esteja torcido e que esteja bem firme.

5. Abra a fivela, posicione a criança na cadeirinha, volte a prender o cinto da cadeirinha e ajuste-o.

- Verifique se a altura do cinto está adequada ao tamanho da criança e se ela está bem presa.

4. Encaje la banda superior del cinturón de seguridad en uno de los pasadores de cinturón del grupo 0+ en la parte posterior del asiento. (ver ítem 11, en la pág. 2). Elimine toda la holgura del cinturón tirando de él hacia el respaldo del asiento del automóvil (como se muestra en la imagen).

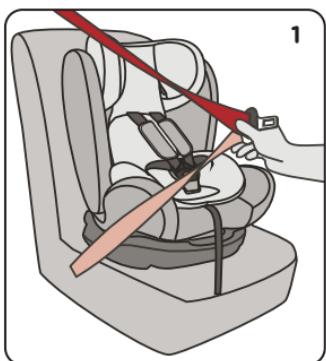
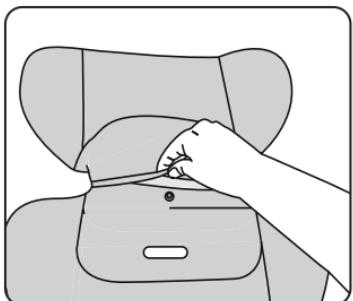
- Asegúrese de que el cinturón esté firme y no torcido.*

5. Desabroche el cinturón, coloque al niño en la silla, vuelva a poner el cinturón de seguridad y abróchelo.

- Verifique que la altura del cinturón sea apropiada para el tamaño del niño y que esté bien asegurado.*



Instalação | Instalación



- Para facilitar a instalação, é possível remover o redutor de assento puxando-o e depois de finalizada voltar a colocá-lo na cadeirinha.
- Caso perceba que o espaço para a criança está pequeno, tire a espuma extra do redutor. Abra o cinto e retire o redutor da cadeira. Pelo verso, abra o botão e retire a espuma. Depois de retirar, volte a colocar o redutor na cadeira, agora sem a espuma. Caso o espaço continue pequeno, remova completamente o redutor.

1. Coloque a cadeirinha voltada para a frente no banco do veículo.

- Para facilitar la instalación, es posible retirar el reductor del asiento tirándolo y, una vez que se haya terminado, volver a colocarlo en la silla.

- Si observa que el espacio para el niño es pequeño, extraiga la espuma extra del reductor. Desabroche el cinturón y retire el reductor de la silla por el respaldo, abriendo el botón. Después de sacarla, vuelva a colocar el reductor en la silla, ahora sin la espuma. Si el espacio sigue siendo pequeño, retire el reductor por completo.

el espacio para el niño es pequeño, extraiga la espuma extra del reductor. Desabroche el cinturón y retire el reductor de la silla por el respaldo, abriendo el botón. Después de sacarla, vuelva a colocar el reductor en la silla, ahora sin la espuma. Si el espacio sigue siendo pequeño, retire el reductor por completo.

1. Coloque la silla orientada hacia adelante en el asiento del vehículo.

Gr 1 (9-18 kg)

2. Passe o cinto diagonal do veículo entre o encosto e o apoio de cabeça, passando por trás de todo o apoio de cabeça, incluindo a extensão do tecido que fica no encosto, e por trás do cinto da cadeirinha. O cinto subabdominal deve passar por cima da cadeira, de um lado para o outro, sobre as fitas vermelhas. Una as tiras diagonal e subabdôminal e afivele o cinto.



3. Pressione a cadeirinha em direção ao banco do carro e tire toda a folga do cinto, puxando no sentido das setas até que a cadeirinha esteja bem fixa.



4. Posicione a criança na cadeirinha prendendo bem o cinto.

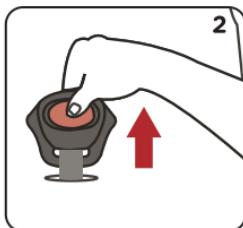
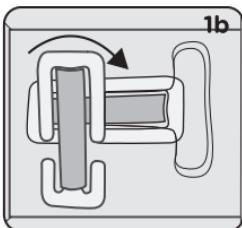
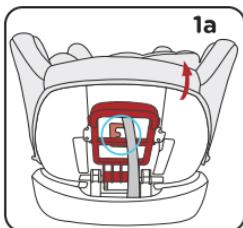
2. Pase la banda superior del cinturón del automóvil entre el respaldo y el reposacabezas, pasando detrás de todo el reposacabezas, incluida la extensión del tejido que descansa sobre el respaldo, y detrás del cinturón de la sillita. La banda inferior del cinturón debe pasar de lado a lado sobre el asiento y ajustarse a las cintas rojas. Coloque las bandas superior e inferior y abroche el cinturón.



3. Presione la silla en dirección del asiento del auto y elimine toda la holgura del cinturón halando en la dirección de las flechas hasta que la sillita esté bien fija.

5. Coloque al niño en la silla abrochando bien el cinturón.

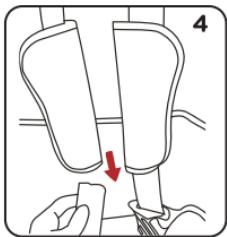
Remover o cinto | Remover el cinturón



- Deje el cinturón de seguridad lo más suelto posible, como se muestra en "Uso".
- 1. Desabroche el cinturón. Para soltar la entrepierna, ubique la placa de metal que la sostiene en la parte inferior. Pase la hebilla a través de la abertura de la sillita hasta que salga por el otro lado.
- 2. Retire la hebilla y el protector de la entrepierna y guárdelos para usos futuros.
- 3. Desde la parte posterior, suelte las correas del cinturón de la hebilla de metal.
- 4. Por la parte de adelante, tire de las correas hasta que salgan de los protectores de hombros.

• Deixe o cinto da cadeirinha o mais folgado possível, como mostrado em "Uso".

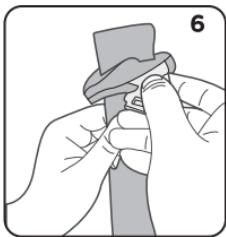
1. Abra o cinto. Para desprender o entrepierna, localize pela parte de baixo a placa de metal que o prende. Passe a fivela pela abertura da cadeirinha até que saia pelo outro lado.
2. Remova a fivela e o protetor entrepierna e guarde-os para usos futuros.
3. Pela parte de trás, solte as tiras do cinto da fivela metálica.
4. Pela frente, puxe as tiras até que se desprendam do protetor de ombros.



4



5



6

5. Antes de retirar o protetor de ombros, erga o apoio de cabeça até que as aberturas estejam alinhadas, facilitando a passagem dos protetores. Então puxe um lado e passe o acolchoado pela abertura até sair pelo verso. Pela frente puxe o outro acolchoado até que ambos se soltem da cadeira.

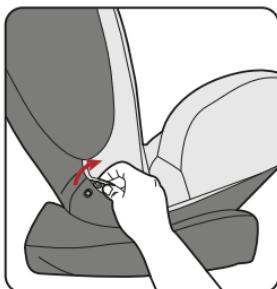
6. Retire as fivelas macho deslizando para cima. Armazene para usos futuros.

7. Solte a capa desprendendo botões e elásticos.

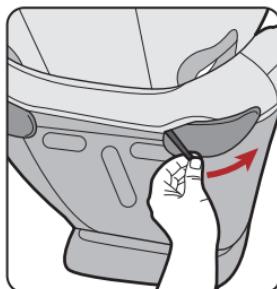
5. Antes de retirar el protector de hombros, levante el apoyo de cabeza hasta que las aberturas estén alineadas, facilitando el paso de los protectores. Entonces tire de un lado y deslice el acolchado a través de la abertura hasta que salga por el respaldo. En la parte delantera, tire del otro relleno hasta que ambos se suelten de la silla.

6. Retire las hebillas macho deslizando hacia arriba. Almacene para usos futuros.

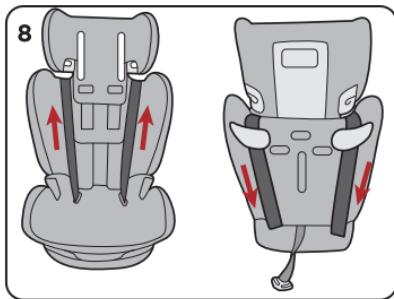
7. Retire la cubierta soltando botones y elásticos.



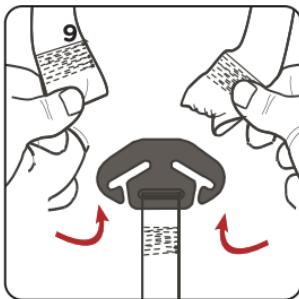
7a



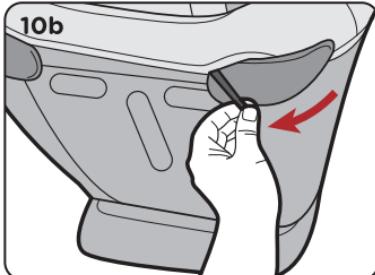
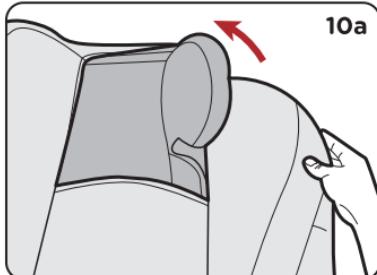
7b



8. Passe o cinto da cadeira pelas laterais internas até o lado de trás.
- Os cintos devem passar por dentro das passagens de cinto (ver item 11 na pág. 2).
9. Volte a prender a fivela metálica do verso.
10. Recoloque a capa na cadeira.
- Para colocar o cinto de volta, proceda inversamente.



8. Pase el cinturón de la silla por los laterales internos hasta el lado de atrás.
- El cinturón debe pasar por dentro de los pasadores del cinturón (ver ítem 11, en la pág. 2).
9. Vuelva a colocar la hebilla de metal en la parte posterior.
10. Vuelva a colocar la cubierta en la silla.
- Para volver a colocar el cinturón, proceda de forma inversa.

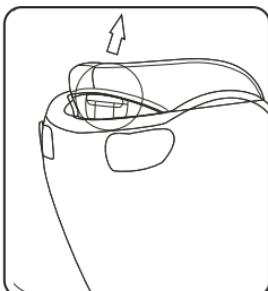


Instalação | Instalación Gr 2 e 3 (15-36 kg)

- Para o uso nos grupos 2 e 3 é necessário remover o cinto da cadeirinha, como mostrado em “Remover o cinto”. Também é necessário remover todos os redutores.
- 1. Coloque a cadeirinha no banco do carro virada para frente.
- Posicione a criança e ajuste a altura do apoio para a cabeça de acordo com o tamanho dela. O guia vermelho de passagem de cinto, localizado no apoio de cabeça, deve estar um pouco acima do ombro da criança.



- *Para usar en los grupos 2 y 3, es necesario quitar el cinturón de seguridad, como se muestra en “Remover el cinturón”. También es necesario remover todos los reductores.*
- 1. *Coloque la silla en el asiento del automóvil orientada hacia adelante.*
- *Coloque al niño y ajuste la altura del soporte reposa cabeza de acuerdo con el tamaño del niño. La guía roja del paso del cinturón, ubicada en el soporte reposa cabeza, debe estar ligeramente por encima del hombro del niño.*





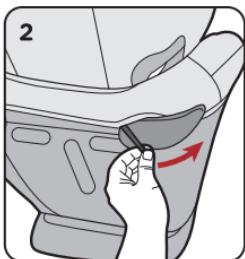
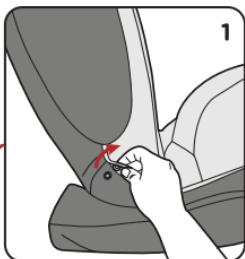
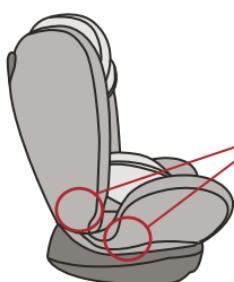
2. Passe o cinto diagonal pelo guia vermelho no apoio de cabeça, o subabdominal pelas pernas da criança e afivele. Ambos devem passar por cima dos sinalizadores nas laterais, abaixo do apoio de braços.
3. Nunca deixe de usar o cinto completo.

2. Pase la banda superior del cinturón por la pestaña roja en el soporte reposa cabeza, la inferior por las piernas del niño y abroche. Ambos deben pasar por encima de los señalizadores laterales debajo del reposabrazos.

3. Nunca deje de usar el cinturón completo.



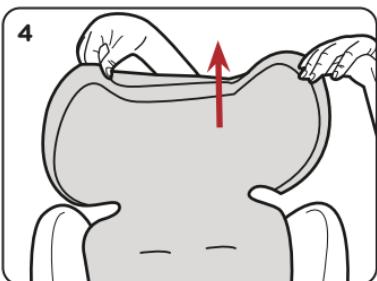
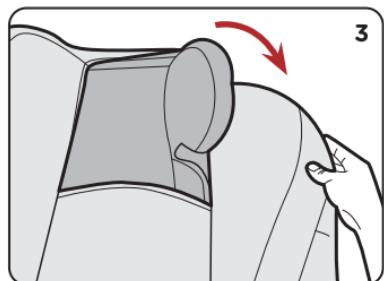
----- Manutenção e limpeza | Limpieza



- Remova o protetor de ombros, entrepernas e os reductores como mostrado anteriormente, nas páginas 6 e 12.
- 1. Desprenda botões, velcros encontrados nas laterais da capa.
- 2. Desprenda os elásticos da peça plástica azul na parte de trás da cadeirinha.
- 3. Solte a capa passando a abertura pelo apoio de cabeça.
- 4. Puxe a capa do apoio de cabeça para tirá-la.
- Para recolocar proceda inversamente os passos.

• Remueva el protector de hombros, la entrepierna y el soporte para la cabeza como se muestra en las páginas 6 y 12.

1. Desabótnelo y despréguelo los velcros que se encuentran en los laterales de la cubierta.
2. Despréguelo los elásticos de la pieza de plástico azul en el respaldo.
3. Suelte la cubierta deslizando la abertura a través del soporte reposa cabeza.
4. Tire de la cubierta del soporte reposa cabeza para sacarla.
- Para volver a colocar, invierta los pasos.





- Use apenas peças originais e nunca use a cadeirinha sem a capa. Ela é parte importante do funcionamento correto do produto.
- A capa pode ser lavada na máquina a uma temperatura máxima de 30°C, use apenas sabão neutro. Nunca coloque na secadora.
- As partes plásticas podem ser limpas com um pano úmido e detergente neutro.
- Lave o cinto na mão em água morna e detergente neutro.
- Nunca use alvejantes, secadoras, ferros e vaporizadores.
- Use solo piezas originales y nunca use la silla sin la cubierta. Es una parte importante para el correcto funcionamiento del producto.
- La cubierta se puede lavar en la lavadora a una temperatura máxima de 30 ° C, usar solo jabón neutro. Nunca poner en la secadora.
- Las piezas de plástico se pueden limpiar con un paño húmedo y detergente neutro.
- Lave el cinturón a mano con agua tibia y detergente suave.
- Nunca use blanqueadores, secadores, planchas ni vaporizadores.

ATENÇÃO

IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

1. ESTE É UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS “UNIVERSAL”; ELE É APROVADO PARA USO GERAL EM VEÍCULOS E SE ADAPTA NA MAIORIA, MAS NÃO EM TODOS OS ASSENTOS DE CARROS.

2. A CORRETA ADAPTAÇÃO É APROPRIADA SE O FABRICANTE DO VEÍCULO DECLARAR NO MANUAL QUE O VEÍCULO ACEITA UM DISPOSITIVO DE RETENÇÃO PARA CRIANÇAS “UNIVERSAL” PARA ESTE GRUPO DE MASSA.

3. EM CASO DE DÚVIDAS, CONSULTAR O FABRICANTE DO DISPOSITIVO DE

REtenção para Crianças.

APROPRIADO SE O VEÍCULO ESTIVER EQUIPADO COM CINTO DE SEGURANÇA DE TRÊS PONTOS ESTÁTICO OU COM RETRATOR

ATENÇÃO: CASO ESTE PRODUTO TENHA SIDO SUBMETIDO A UM ESFORÇO EM CASO DE ACIDENTE, SUBSTITUA-O IMEDIATAMENTE.

Nunca deixe a criança sozinha no veículo.

Este equipamento é projetado para ser utilizado apenas em bancos veiculares voltados para frente.

Este produto é apropriado para crianças

com peso compreendido entre 0 e 36 kg.

Posicione e instale corretamente itens rígidos e partes de plástico do dispositivo para, durante o uso cotidiano do veículo, não ficarem presos por um assento móvel ou uma porta do veículo.

Nunca efetue qualquer modificação ou acréscimo no dispositivo de retenção para crianças em veículos automotivos. O conjunto de componentes do dispositivo de retenção foi testado e aprovado para proteger a criança. Desta forma, o responsável por qualquer alteração no dispositivo de retenção, descaracterizando assim as condições da

certificação, afetará a segurança da criança.

Por se tratar de um item de segurança, nunca adquira um produto usado, principalmente por não serem conhecidos os esforços a que o produto foi submetido anteriormente.

Não retire os adesivos do dispositivo.

Nunca deixe bagagens ou outros objetos passíveis de causar ferimentos próximos da criança.

Não utilize este equipamento se o mesmo passar por acidente.

Nunca deixar a criança no dispositivo de retenção para crianças em veículos automotivos, sem a devida supervisão de um adulto.

Um dos grandes objetivos dos dispositivos de retenção é evitar ao máximo que o corpo da criança sofra movimento. Desta forma, antes de sair com o veículo, certifique-se de que o dispositivo de retenção esteja bem firme no banco traseiro, e que o sistema de retenção do mesmo esteja devidamente afivelado à criança.

Guardar este manual de instruções para eventuais consultas.

É necessário fechar bem o cinto de segurança de adulto que fixa o dispositivo de retenção para crianças no veículo.

É necessário ajustar todas as tiras do dispositivo de retenção para segurar a criança

de acordo com suas características biométricas.

Não deixe as tiras torcidas.

É importante certificar-se de que os cintos subabdominais estejam sendo usados na região pélvica.

É recomendado que qualquer bagagem ou outros objetos passíveis de causar ferimentos em caso de uma colisão sejam devidamente guardados.

Este dispositivo de retenção está de acordo com a norma ABNT NBR 14400:2009

ATENÇÃO: Não utilizar este dispositivo de retenção para crianças em assentos equipados com

airbag. Caso não exista opção, desative o airbag.

que a criança pese no mínimo 9 kg.

**ATENÇÃO -
IMPORTANTE:** Não utilizar este dispositivo de retenção para crianças na posição voltada para frente antes

Não recomendado para uso neonato, por ter sido projetado para acomodar crianças também de um ou mais Grupos de Massa posteriores.

Registro

Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contata-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

1. Visite o endereço <http://www.infanti.com.br/registro>
2. Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Cadeirinha Vita DS15, Infanti
3. Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail.

Garantia

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 1 ano a partir da data da compra, efetuada no Brasil. Para estender a garantia de forma gratuita por mais 1 ano (totalizando 2 anos), solicitamos que, em até 1 ano a partir da data da compra, o produto seja registrado em nosso site: www.infanti.com.br/registro

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Infanti reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

Saiba mais em: www.infanti.com.br/termos-de-garantia

Validade indeterminada.

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

www.infanti.com.br/atendimento

Avisos de seguridad



IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS.

ESTE ES UN DISPOSITIVO DE RETENCIÓN PARA NIÑOS “UNIVERSAL”; ESTÁ APROBADO PARA USO GENERAL EN VEHÍCULOS Y SE ADAPTA A LA MAYORÍA, PERO NO A TODOS LOS ASIENTOS DE AUTOMÓVILES.

LA CORRECTA ADAPTACIÓN ES APROPIADA SI EL FABRICANTE DEL VEHÍCULO DECLARA EN EL MANUAL QUE EL VEHÍCULO ACEPTE UN DISPOSITIVO DE RETENCIÓN PARA NIÑOS “UNIVERSAL” PARA ESTE GRUPO.

EN CASO DE DUDAS, CONSULTE AL FABRICANTE DEL DISPOSITIVO DE RETENCIÓN PARA

NIÑOS.

APROPIADO SI EL VEHÍCULO ESTÁ EQUIPADO CON CINTURÓN DE SEGURIDAD DE TRES PUNTOS ESTÁTICO O CON RETRACTOR.

ATENCIÓN: EN CASO DE QUE ESTE PRODUCTO HAYA SIDO SOMETIDO A UN EFUERZO EN CASO DE ACCIDENTE, SUSTITÚYALO INMEDIATAMENTE.

Este equipo está proyectado para ser usado apenas en asientos de vehículos que están orientados hacia adelante.

Este producto es adecuado para niños con un peso comprendido entre 0 y 36 kg.

-
- No deje las tiras torcidas.
- No retire los adhesivos del dispositivo.
- Guardar este manual de instrucciones para eventuales consultas.
- Coloque e instale correctamente elementos rígidos y partes de plástico del dispositivo para que, durante el uso cotidiano del vehículo, no queden atrapados por un asiento móvil o una puerta del vehículo.
- Nunca realice ninguna modificación o adición en el dispositivo de retención para niños en vehículos automotores. El conjunto de componentes del dispositivo de retención ha sido probado y aprobado para proteger al niño. De esta forma, el responsable de cualquier cambio en el dispositivo de retención, descaracterizando así las condiciones de la certificación, afectará la seguridad del niño.
- Por tratarse de un elemento de seguridad, nunca adquiera un producto usado, principalmente por no ser conocidos los esfuerzos a que el producto fue sometido anteriormente.
- Nunca deje equipajes u otros objetos que puedan causar lesiones cerca del niño.
- Nunca deje al niño en el dispositivo de retención para niños en vehículos automotores, sin la debida supervisión de un adulto.
- Uno de los grandes objetivos de los dispositivos de retención es evitar al máximo que

el cuerpo del niño sufra movimiento. De esta forma, antes de salir con el vehículo, asegúrese de que el dispositivo de retención esté bien firme en el asiento trasero, y que el sistema de retención del mismo esté debidamente ajustado al niño.

Es necesario abrochar bien el cinturón de seguridad de adulto que fija el dispositivo de retención para niños en el vehículo.

Es necesario ajustar todas las tiras del dispositivo de retención para sujetar al niño de acuerdo con sus características biométricas.

Es importante cerciorarse de que las bandas inferiores de los cinturones estén siendo utilizadas en la región pélvica.

Se recomienda que cualquier equipaje u otros objetos que puedan causar lesiones en caso de una colisión estén debidamente guardados.

PRECAUCIÓN: No utilice este dispositivo de retención para niños en asientos equipados con airbag. Si no hay opción, desactive el airbag.

PRECAUCIÓN: No utilizar este dispositivo de retención para niños en la posición hacia delante antes de que el niño pese por lo menos 9 kg.

No recomendado para uso neonato, por haber sido diseñado para acomodar a los niños también de uno o más Grupos posteriores.



Av. Nilo Peçanha, 1516/1582
Campos dos Goytacazes - RJ
CEP 28030-035

Importado por
COMPANHIA DOREL BRASIL
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origem: China
Todos os direitos reservados
As ilustrações podem diferir
do produto

País de Origen: China
Todos los derechos reservados
Imágenes referenciales

Representante exclusivo en:

Chile: Comercial e Industrial Silfa S.A.
San Ignacio 0201/Parque
Industrial Portezuelo Quilicura,
Santiago - Chile
Teléfono: (562) 2339 9000
Fax: (562) 2339 9022
www.infantigroup.com
e-mail: infanti@silfa.cl

Colombia:
Baby Universe S.A.A.
Avenida 19 No. 103-43
Bogotá - Colombia
Teléfono: (571) 6115961
Fax: (575) 353 1087
www.infanti.com.co

**Panamá, Centro América,
Caribe, Ecuador y Venezuela:**
Best Brands Group
Avenida Balboa
Centro Comercial Bay Mall
Technology Plaza
Planta Baja - Local # 4
Teléfonos: 507-3002882/83/84
Fax: 507-3002885

**Perú: Comexa
Comercializadora Extranjera
S.A. Sucursal Del Perú**
Los Libertadores 455
San Isidro - Lima Perú
Teléfono: 4413029

Puerto Rico: Eleven Eleven Corp.
PO Box 305 Cataño
PR 00963.0305
Teléfono: (787) 641 1100
Fax: (787) 641 1105

**Uruguay y Paraguay:
Allerton S.A.**
Veracierto 3190, Montevideo
CP:12100, Uruguay
Teléfono: (598) 2505 6666
e-mail: info@allerton.com.uy
Fb: facebook.com/InfantiUruguay